



شماره : ۹۹۵۴/۱۱۸۶۱۲۵  
تاریخ : ۱۴۰۱/۰۳/۰۲  
پیوست : دارد

## نماینده وزارت امور خارجه - اصفهان

به نام خدا

جناب آقای کمیلی

رئیس محترم سازمان صنعت، معدن و تجارت استان اصفهان

موضوع: مناقصات دولتی ترکمنستان

با سلام،

احتراماً فرم های مناقصات شماره ۱۱۸۳۶۱۶، ۱۱۸۳۶۳۱، ۱۱۸۳۶۳۷ و ۱۱۸۳۶۴۸ مورخ ۳۱ / ۲ / ۱۴۰۱ واصله از سفارت جمهوری اسلامی ایران در عشق آباد در خصوص پروژه بازسازی و تعویض سنگفرش پیست های مسابقه مجموعه سوارکاری داش آغوز، پروژه خرید مواد و محصولات فلزی برای کنسرن دولتی ترکمن گاز، پروژه خرید لوله و محصولات فلزی و محصولات جانبی و پروژه طراحی، نصب و راه اندازی سیستم آبیاری قطره ای برای آبیاری نهال ها در زمینی به مساحت ۲۰۰ هکتار در شهرک عصر طلایی استان آخال، جهت ملاحظه و هرگونه اقدام مقتضی به پیوست ایفاد می گردد. خواهشمند است دستور فرمایند مراتب به شرکت ها و دستگاه های ذیربط در استان اصفهان منعکس و این نمایندگی را از نتیجه اقدامات مطلع نمایند.

علیرضا سالاریان  
رئیس نمایندگی

رونوشت:

جناب آقای دکتر قیصری رئیس محترم شهرک علمی و تحقیقاتی اصفهان  
جناب آقای گلشیرازی رئیس محترم اتاق بازرگانی صنایع، معادن و کشاورزی اصفهان  
جناب آقای سهل آبادی رئیس محترم هیات مدیره خانه صنعت، معدن و تجارت استان اصفهان  
جناب آقای تولائی رئیس محترم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی کاشان

شماره صادره: ۱۴۶۹/۱۱۸۳۶۴۸

تاریخ ثبت: ۱۴۰۱/۰۲/۳۱



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت امور خارجه

فرم ورود اطلاعات مناقصه

نمایندگی:	سفارت جمهوری اسلامی ایران - عشق آباد
نام مناقصه:	مناقصه نصب سیستم آبیاری قطره ای
نوع مناقصه:	داخلی
برگزارکننده مناقصه در کشور متوقف فیه:	بانک دولتی توسعه ترکمنستان
تامین کننده هزینه مناقصه:	دولت
ارزش مالی مناقصه:	اعلام نشده است.
تاریخ انقضا و محدوده ارسال مدارک:	۱۴۰۱/۰۳/۳۱
کلیدواژه:	آبیاری

غلامعباس ارباب خالص سفیر جمهوری اسلامی ایران

در عشق آباد

سفیر

**The State Development Bank of Turkmenistan announces tender for installation of drip irrigation system**

**18.05.2022///21.06.2022**

The State Development Bank of Turkmenistan announces an open tender for the design, installation and commissioning of a drip irrigation system for irrigating seedlings located on *200* hectares of land in the Altyn Asyr settlement in Ak Bugday district of Ahal province, east of the *44*-kilometer section of the Ashgabat-Dashoguz highway

Tender documents can be obtained from the administrative building of the State Development Bank of Turkmenistan.

Bids are accepted in sealed envelopes within *30* calendar days from the date of publication of the announcement.

Contact phone numbers:

+993 12 21-04-47

+993 12 21-04-42

Fax:

+993 12 21-04-43

Email address:

osushbank@tdob.gov.tm

A. Niyazov *143*, Ashgabat, Turkmenistan

شماره صادره: ۱۴۶۹/۱۱۸۳۶۳۷

تاریخ ثبت: ۱۴۰۱/۰۲/۳۱



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت امور خارجه

فرم ورود اطلاعات مناقصه

نمایندگی:	سفارت جمهوری اسلامی ایران - عشق آباد
نام مناقصه:	خرید مواد و منابع فنی کنسرن دولتی ترکمن گاز
نوع مناقصه:	داخلی
برگزارکننده مناقصه در کشور متوقف فیه:	کنسرن دولتی ترکمن گاز
تامین کننده هزینه مناقصه:	دولت
ارزش مالی مناقصه:	اعلام نشده است.
تاریخ انقضا و محدوده ارسال مدارک:	۱۴۰۱/۰۴/۰۸
کلیدواژه:	

غلامعباس ارباب خالص سفیر جمهوری اسلامی ایران

در عشق آباد

سفیر

## **Turkmengas announces tender for purchase of material and technical resources**

**29/06/2022**

Turkmengas State Concern announces tender №T/GAZ-025 for the purchase of material and technical resources for the needs of Turkmenengas SC

Lot No. 1 – Pipes and metal products

Lot No. 5 – Auxiliary products

Parties are invited to the address of Turkmenengas SC:

to submit a written application (from companies registered or having Bank accounts in offshore zones, applications are not accepted) about the desire to participate in the tender with the full name of the participant, its legal status, country of registration and details;

get acquainted with the Law of Turkmenistan on tenders for the supply of goods, performance of works, rendering of services for state needs, the Rules of the tender and the list of documents required for participation in the tender;

get the specification of lots, technical requirements and the basic terms of the contract;

receive an invoice for payment of funds in the amount of 500 US dollars or the equivalent in manats (without excluding VAT and bank costs) for one lot for participation in the tender free of charge.

Tender offers are accepted until 12.00 – 29.06.2022, local time.

The account for the transfer of funds will be specified when submitting a written application.

One sealed envelope with a full tender offer (quotation) certified with a mastic seal must be delivered to the Turkmenengas's address from the moment of publication of the announcement and accepted for consideration after receipt of funds to the account.

The tender envelope must include an electronic version of the questionnaire, the main terms of the contract (in the Word format) and the technical and economic specification (in the Excel format).

Information phones: +993 12 40-37-39, +993 12 40-37-40

+993 12 40-37-41, +993 12 40-37-42

Fax: +993 12 40-37-45

Email: turkmengaz@online.tm

Archabil Avenue 56, Ashgabat, Turkmenistan

شماره صادره: ۱۴۶۹/۱۱۸۳۶۳۱

تاریخ ثبت: ۱۴۰۱/۰۲/۳۱



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت امور خارجه

فرم ورود اطلاعات مناقصه

نمایندگی:	سفارت جمهوری اسلامی ایران - عشق آباد
نام مناقصه:	خرید مواد و محصولات فلزی کنسرن دولتی ترکمن گاز
نوع مناقصه:	داخلی
برگزارکننده مناقصه در کشور متوقف فیه:	کنسرن دولتی ترکمن گاز
تامین کننده هزینه مناقصه:	
ارزش مالی مناقصه:	
تاریخ انقضا و محدوده ارسال مدارک:	۱۴۰۱/۰۴/۰۶
کلیدواژه:	

غلامعباس ارباب خالص سفیر جمهوری اسلامی ایران

در عشق آباد

سفیر

***Turkmengas announces tender for purchase of material and technical resources***

***27/6/2022***

***Turkmengas State Concern announces tender №T/GAZ-024 for the purchase of material and technical resources for the needs of Turkmen Gas SC***

***Lot No.1 – Pipes and metal products***

***Lot No.5 – Chemical products***

***Parties are invited to the address of Turkmen Gas SC:***

***to submit a written application (from companies registered or having Bank accounts in offshore zones, applications are not accepted) about the desire to participate in the tender with the full name of the participant, its legal status, country of registration and details;***

***get acquainted with the Law of Turkmenistan on tenders for the supply of goods, performance of works, rendering of services for state needs, the Rules of the tender and the list of documents required for participation in the tender;***

***get the specification of lots, technical requirements and the basic terms of the contract;***

***receive an invoice for payment of funds in the amount of 500 US dollars or the equivalent in manats (without excluding VAT and bank costs) for one lot for participation in the tender free of charge.***

***Tender offers are accepted until 12.00 – 27.06.2022, local time.***

***The account for the transfer of funds will be specified when submitting a written application.***

***One sealed envelope with a full tender offer (quotation) certified with a mastic seal must be delivered to the Turkmen Gas's address from the moment of publication of the announcement and accepted for consideration after receipt of funds to the account.***

***The tender envelope must include an electronic version of the questionnaire, the main terms of the contract (in the Word format) and the technical and economic specification (in the Excel format).***

***Information phones: +993 12 40-37-39, +993 12 40-37-40***

***+993 12 40-37-41, +993 12 40-37-42***

***Fax: +993 12 40-37-45***

***Email: turkmengaz@online.tm***

***Archabil Avenue 56, Ashgabat, Turkmenistan***

شماره صادره: ۱۴۶۹/۱۱۸۳۶۱۶

تاریخ ثبت: ۱۴۰۱/۰۲/۳۱



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت امور خارجه

فرم ورود اطلاعات مناقصه

نمایندگی:	سفارت جمهوری اسلامی ایران - عشق آباد
نام مناقصه:	بازسازی مجموعه سوارکاری داش آغوز
نوع مناقصه:	داخلی
برگزارکننده مناقصه در کشور متوقف فیه:	وزارت ساخت و ساز و معماری ترکمنستان
تامین کننده هزینه مناقصه:	-
ارزش مالی مناقصه:	-
تاریخ انقضا و محدوده ارسال مدارک:	۱۴۰۱/۰۴/۰۶
کلیدواژه:	

غلامعباس ارباب خالص سفیر جمهوری اسلامی ایران

در عشق آباد

سفیر



**Turkmen Ministry of Construction and Architecture announces tender**

*27/06/2022*

The Ministry of Construction and Architecture of Turkmenistan reannounces a tender upon the order of the Türkmen Atlary (Turkmen Horses) for the reconstruction and replacement of the pavement of the race tracks of the Dashoguz equestrian complex

Applications and proposals of interested parties are accepted in accordance with the established procedure, are registered with the Department of Marketing and Foreign Economic Relations of the Ministry of Construction and Architecture of Turkmenistan.

Applications are accepted from the date of the announcement until June *27, 2022*.

Phones for information:

*+993 12 44-46-64*

*+993 12 44-46-77*

Archabil Avenue *84*, Ashgabat, Turkmenistan